



II ПІВДЕННОУКРАЇНСЬКИЙ ФОРУМ

9 ВЕРЕСНЯ
2016 РОКУ



Компенсационные выплаты по трудовым договорам моряков



Юрий Сергеев

Глава Отделения АЮУ в Одесской области,
Управляющий партнер,
к. ю. н., адвокат

ЮРИДИЧЕСКОЕ БЮРО
СЕРГЕЕВЫХ

Правовое регулирование



- **Нормы международного права**

- **Трудовой договор моряка**

- **Коллективный договор**

- **Законодательство государства флага**

- **Законодательство государства порта**

- **Законодательство государства регистрации работодателя**

- **Законодательство государства, гражданином которого является моряк**

Трудовой договор

SEAMAN'S EMPLOYMENT CONTRACT

This Employment Contract is entered into between THE SEAMAN and the Ship Managers of the Vessel
(hereinafter called THE EMPLOYER)

THE SEAMAN

| | |
|---|----------------------------------|
| Surname: | Given name: |
| Date of Birth: | Place of birth: |
| Estimated time of taking up position: | Port where position is taken up: |
| Full home address/telephone: | |
| Name, address and telephone of the person to contact in an Emergency: | |
| Position: | Nationality: |
| Passport no.: | Seaman's book no.: |

THE EMPLOYER

| |
|----------|
| Name: |
| Address: |

THE VESSEL

| | |
|-------|-------------------|
| Name: | IMO no.: |
| Flag: | Port of registry: |

TERMS OF THE CONTRACT

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| Duration of Employment: | Monthly TOTAL Wage: USD | 1. Monthly BASIC Wage: USD |
| 2. Monthly LEAVE Pay: USD | 3. Monthly FIXED Overtime (120 hours): USD | Extra Overtime rate (beyond of USD 4 per hour |
| Normal working hours: 8 hours per day | | Fixed overtime hours: 4 hours per day |

The undersigned SEAMAN has read, understands, and accepts the TERMS AND CONDITIONS of employment as contained and incorporated in the attached Employment contract. Thus, the Application of employment having been accepted by the EMPLOYER and the TERMS AND CONDITIONS of employment having been agreed by and between both the SEAMAN and the EMPLOYER.

CONFIRMATION OF THE CONTRACT

DATE:

Signature of the SEAMAN:

Signature of the EMPLOYER:

ITF STANDARD COLLECTIVE AGREEMENT

1 January 2015

Application §1

This Agreement sets out the standard terms and conditions applicable to all Seafarers serving on any Ship in respect of which there is in existence a Special Agreement ("the Special Agreement") made between the Union, an affiliate of the International Transport Workers' Federation (the ITF) and the Company who is the Owner/ Agent of the Owner of the Ship.

This Agreement is deemed to be incorporated into and to contain the terms and conditions of employment of any Seafarer whether or not the Company has entered into an individual Contract of Employment with the Seafarer.

The Special Agreement requires the Company (inter alia) to employ the Seafarers on the terms and conditions of this Agreement, and to enter into individual contracts of employment with each Seafarer incorporating the terms and conditions of this Agreement ("the ITF Employment Contract"). The Company has further agreed with the Union and the ITF to comply with all the terms and conditions of this Agreement. The Company shall further ensure that signed copies of the applicable ITF approved Agreement (CBA) and of the ITF Special Agreement are available on board in English.

The words "Seafarer", "Ship", "Special Agreement", "ITF" and "Company" when used in this Agreement shall have the same meaning as in the Special Agreement. Furthermore, "seafarer" means any person who is employed or engaged or works in any capacity to whom

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СУДОВЛАДЕЛЬЦА

Стандарт A4.2 MLC, 2006

b) Судовладельцы предусматривают **финансовое обеспечение выплаты компенсации в случае смерти моряка или долгосрочной потери им трудоспособности** в результате профессиональной травмы, болезни или опасности, в соответствии с национальным законодательством, трудовым договором моряка или коллективным договором;

c) судовладельцы несут ответственность за покрытие расходов, связанных с медицинским обслуживанием, включая лечение, обеспечение необходимыми лекарствами и терапевтическими средствами, а также питание и проживание вне дома до тех пор, пока больной или травмированный моряк не выздоровеет или пока не будет объявлено о постоянном характере заболевания или о полной потере трудоспособности;

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СУДОВЛАДЕЛЬЦА: ИСКЛЮЧЕНИЯ

Стандарт А4.2 МLC, 2006

5. Национальное законодательство или нормативные правовые акты могут предусматривать исключения в отношении ответственности судовладельца:

a) в случае травмы, не связанной со службой на судне;

b) в случае травмы или болезни, произошедших по причине умышленного нарушения дисциплины заболевшим, травмированным или погибшим моряком;

c) в случае болезни или физической неполноценности, намеренно скрытых в момент поступления на службу.

Стандартные случаи:



Стандартные случаи:

- падение с высоты (с трапа, в трюм, при работе на высоте);
- воздействие инородных тел;
- воздействие высоких температур;
- травмы вследствие взрывов агрегатов (бойлеров, генераторов и т.д.);
- удар током;
- несчастные случаи в закрытых пространствах на судне (удушие вследствие недостатка кислорода);
- воздействие отравляющих химических веществ (важно — мгновенный результат);
- падение за борт;
- и прочее.

Нестандартные случаи:

- Повышенная психо-эмоциональная нагрузка:
 - *инфаркт*
 - *инсульт*
 - *аневризма*
- Длительное воздействие отравляющих химических веществ:
 - *рак*
- Низкое качество питания и воды на борту:
 - *заболевания ЖКТ и почек*
- Прочее
- Самоубийство как следствие моральных и физических страданий из-за производственной травмы

Суммы компенсаций в случае смерти / полной утраты трудоспособности

Австралия

412 000 USD
/
518 000 USD

Панама

7 500 USD
на каждого ребенка до 18 лет
/
50 000 USD

Антигуа и Барбуда

18 600 USD
/
22 300 USD

Республика Вануату

18 200 USD
/
18 200 USD

Суммы компенсаций по стандартам Коллективных соглашений ITF (2016)

ITF UNIFORM "TCC" COLLECTIVE AGREEMENT

В случае смерти:

98,848 USD

+

на каждого ребенка до 18 лет
(максимум 4)

19,770 USD



В случае нетрудоспособности (100%):

Рядовой состав:

98 848 USD

Младший командный состав:

131,797 USD

Старший командный состав:

164,745 USD

БЕНЕФИЦИАРЫ

➤ Моряк

➤ Next of kin

(ближайший родственник)

➤ Иждивенцы

➤ Наследники

NEXT OF KIN FORM

EMPLOYEE NAME _____

In the event of an emergency (such as accident or death), please immediately contact the following person:

1. Name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Relationship: _____

2. Name: _____

Address: _____

Telephone: _____



Спасибо за внимание!

65058, г. Одесса, ул. Армейская, 11
корп. 6, офис 2А,
тел./факс: +38 048 737 8228,
+38 048 737 7228, +38 048 728 0128
e-mail: office@srgv.com
www.srgv.com

ЮРИДИЧЕСКОЕ БЮРО
СЕРГЕЕВЫХ

Одесса 2016